

*Tulkojums no angļu valodas*

NO: A. GOD. DŽONS MEIDŽORA (*John Major*)

APVIENOTĀS KARALISTES PREMJERMINISTRA

KAM: VIŅA EKSELENCEI GUNTIM ULMANIM

LATVIJAS REPUBLIKAS VALSTS PREZIDENTAM

Man bija prieks tikties ar Jums 13. aprīlī. Uzskatu, ka mūsu diskusija par Latviju bija īpaši lietderīga. Ceru, ka Lielbritānijas valdības atbalsts Latvijas suverenitātei un neatkarībai un Latvijas integrācijai Rietumu un Eiropas struktūrās Jums ir bijis vērtīgs. Es arī uzsvēru mūsu atbalstu Krievijas karaspēka izvešanai līdz 31. augustam un citiem nolīgumiem, ko 15. martā Latvija parafēja ar Krieviju.

Noslēdzot šos nolīgumus, kuri, kā uzskatu, ir gan Latvijas, gan Krievijas interesēs, Jūs un prezidents Jeļcins esat pāduši savu personisko apņemšanos un mērķtiecību atrisināt aktuālos jautājumus un veidot abu jūsu valstu attiecības uz jauniem pamatiem. Es augstu vērtēju prezidenta Jeļcina skaidrojumu par 5. aprīļa rīkojumu un Krievijas vēlmi attīstīt siltas divpusējās attiecības ar Latviju.

Esmu pārliecināts, ka, ņemot vērā Krievijas puses skaidrojumu, būtu lietderīgi, ja Jūs pēc iespējas drīzāk apmeklētu Maskavu, lai parakstītu četrus ar Krieviju parafētos nolīgumus. Šie nolīgumi ne vien sniedz iespēju nodrošināt Krievijas karaspēka izvešanu, bet arī ir svarīgs ieguldījums Ziemeļeiropas drošībā un stabilitātē.